

By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.

<p>Family Business Since 1920-Service First MELROSE HARDWARE 2302 Melrose Av, NW Roanoke Va 24017 540-342-4143 TuesFri 9AM-5PM Sat-9AM-330PM</p>	<p>David Bowers Attorney/Abogado 540-345-6622 <i>Habla Espanol un poquito</i></p>	
	<p>PRAY THE ROSARY</p>	<p>If you could plan your own funeral, what would you choose? A traditional service? A big party? A small gathering? You can. Let us know what you'd choose. Visit oakeys.com/advance-1 or 982-2100.</p>
 <p>Grupo de Oración y Alabanza St. Gerard Catholic Church Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español</p>		 <p>TRADITION & INNOVATION IN FUNERAL CARE ROANOKE, NORTH, VINTON, SOUTH, EAST CHAPELS & CREMATION TRIBUTE CENTER</p>
<p>PLEASE REMEMBER ST. GERARD CATHOLIC CHURCH IN YOUR ESTATE PLANNING</p>	<p>Knights of Columbus</p>	<p>BEIJING RESTAURANT CHINESE & LATIN FOOD 540-266-7662 www.bestchinesenow.com Eat In or Carry Out • Lunch Buffet Monday - Friday 502 Elm Avenue, Roanoke, Virginia 24016</p>
<p>Persona responsable, con buenos principios y valores, cuida niños de dos meses en adelante de lunes a viernes. Para más información contacte a Valeria Artiga al (347) 665-6530. Day care available for children 2 months old and higher. Contact Valeria Artiga (Spanish speaker)</p>	<p>Serve God and help St Gerard. Please join us! Serve a Dios</p>	
<p>Confecciones Valeria Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos. ¡Viste con estilo, Viste con nosotros! Valeria Artiga te atenderá, sólo llama... +1 (347) 665 6530 También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway</p>	<p>SU ANUNCIO AQUI SOLO \$110 / 6 MESSSES (540) 343-7744</p>	
	<p>RECE EL ROSARIO</p>	



Saint Gerard Catholic Church

809 Orange Avenue NW
Roanoke, Virginia 24016

Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599

Sacramental Emergencies (danger of death or recent death):
Emergencia Sacramental (peligro de muerte o muerte reciente): (540) 384-0386

Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA

Email: office@stgerardroanokeva.org

Our website: stgerardroanokeva.org



January 9, 2022 / 9 de enero de 2022



The Solemnity of the Baptism of the Lord

Solemnidad del Bautismo del Señor

In Service to our Faith Community

Fr. Danny Cogut, Pastor: dcogut@richmonddiocese.org

Fr. Jaime A. Guardado Delgado, Parochial Vicar: jguardado@richmonddiocese.org

Maria Morales, CRE: maria@stgerardroanokeva.org

Jim Allen, Business Manager: jim@stgerardroanokeva.org

Isabel Booth, Hispanic Ministry: isabel@stgerardroanokeva.org

Isaura Muñoz, Administrative Assistant: isaura@stgerardroanokeva.org

Welcome to Our Visitors! we're happy to have you here.

Kaze mwese bashisti turanezerewe yuko murihano

La Bienvenida a Nuestros Visitantes: Estamos muy contentos de que este aquí.

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las **"GRACIAS"** por su apoyo.



PRAYER INTENTIONS
In our Thoughts and Prayers

Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:
Linda Sparta, Nicholas Surat, Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Dabney Ward, Claire Williams, Bill Grogan, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Anne Huff, Charles Anderson, Holly Bozwell, Chris Schieck, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Marguerite McKenna, Kimberly Grice, Sarah Deemer, Dakota Deemer, Caleb Deemer, Mercedes De Guzmán, Rodney Wray, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Sr., Martino Gahungu, Bridgette Kamtayano, Octavio Rojas, Betty Adams, Jessica English, Mary Jean Kwitowski, Andre Mayhew, Juan Felix Garza, Jose Anaya Garza, Brenda Willis, Alvaro I piña Noyola, Paul Rucker, Mary Ann Yoakam, Tatiana Cooper, Beatrice Johnson.

Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:
Rev. Mr. Dillon A. Bruce, Armando Herrera, Alexandre Jimenez, Joseph G Kauflin, William C. Buckley, Christopher J. Weyer, David Arellano, William W. Douglas, Matthew R. Kelly, Seth M. Seaman, Andrew R. Clark, Gregory S. Guilfoyle, Samuel G. Hill, Chase Imoru, Charlie Palmer, Carl Thompson, Graham Fassero, Ian W. Grosskopf, David W. Urlwin, John Paul Shanahan, Charlie Tamayo, Peter T. Olbrych,

Office Hours:
Monday – Friday
8:30 am—1:30 pm and 2:30—3:30 pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS
Saturday/sábado: 5:30 pm
Spanish/español
Sunday/ domingo: 9:30 am
English/inglés and/
12:30 pm Spanish/español
At OLPH/En Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en Salem: 1:00 pm
Spanish/español
Weekdays/entre semana:
Thursday/jueves: 7:00 pm Spanish/español
Thursday/jueves: Holy Hour and Reconciliation/Hora Santa y Confesiones: 7:45 pm to/a 8:45 pm
bilingual/bilingue

Readings for Sunday January 9 / Lecturas para el domingo 9 de enero
Is 42:1-4, 6-7; Ps/Salmo: 29:1-2, 3-4, 3, 9-10; Acts/Hch 10:34-38; Lk/Lc 3:15-16, 21-22

Upcoming at St. Gerard's!
¡Ya viene a San Gerardo!

Sunday, January 9 / domingo, 9 de enero
9:30 am—Mass
11:00 am—Christian Formation K-8/Formación Cristiana K-8
12:30 pm—Misa/Intención de Misa por Catalina Arguello Juarez y Julian Gamez Arguello†
6:00 pm—Christian Formation for High School

Monday, January 10 / lunes, 10 de enero
1:00 pm—Bible study/Estudio biblico
6:30 pm—Bible Study/Estudio biblico

Tuesday, January 11 / martes, 11 de enero
10:30 am—Casas de oración/Houses of prayer
7:00 pm—Choir practice/Practica del coro
7:00 pm—Zoom Confirmation Session/Sesión para Confirmación por Zoom

Wednesday, January 12 / miércoles, 12 de enero
7:00 pm—Clase Crecimiento en el espíritu/Growing in the Spirit class

Thursday, January 13 / jueves, 13 de enero
5:00 pm—Parish Council/Consejo Pastoral
7:00 pm—Misa (Mass)
7:45 pm—Hora Santa y confesiones/ Holy Hour and Reconciliation

Friday, January 14 / viernes, 14 de enero
6:30 pm—Praise and Prayer Group/Grupo de Oración y Alabanza 'Jesús Buen Pastor'

Saturday, January 15 / sábado, 15 de enero
10:00 am—First Reconciliation Session
2:30 pm—Growing in the Spirit Class (Kibejo House)/Clase de Crecimiento en el Espíritu en la casa Kibejo
3:30 pm—Confessions/Confesiones
4:00 pm—Christian Formation grades 4 to 8/ Catecismo para grados del 4 al 8
5:30 pm—Misa

Sunday, January 16 / domingo, 16 de enero
9:30 am—Mass
11:00 am—Christian Formation K-8/Formación Cristiana K-8
12:30 pm—Misa
6:00 pm—Christian Formation (High School)

Readings for Sunday January 16 / Lecturas para el domingo 16 de enero
Is 62:1-5; Ps/Salmo: 96:1-2, 2-3, 7-8, 9-10; 1 Cor 12:4-11; Jn 2:1-11

Finance Report/Reporte Financiero

<u>Offertory/ Offertorio</u>	<u>Needed/Se necesita</u>	<u>Received/Recividos</u>	<u>Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorable)</u>
December 24 to 26, 2021 de diciembre de 2021	\$4,025	\$8,314	\$4,289
Dec 31 2021 and Jan 1 & 2 31 de dic. Y 1 y 2 de enero	\$4,025	\$3,448	(\$577)
YTD (7-1-21 to today) Del año hasta ahora	\$104,600	\$115,931	\$11,331

Capital Fund/ Fondo del Edificio:

For the month of January Del mes de enero		\$867	
YTD (7-1-21) to today Del 1 de julio a hoy		\$867	

If you would like to receive contribution envelopes please contact the office/
Si a usted le gustaria recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina
Niba amabahaha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.

Outside the Parish/Fuera de la parroquia

Roanoke Catholic School is seeking a part time varsity Baseball Coach for the Spring season. Interested applicants should submit an [application](#) to Matt Peck, Athletic Director, at mpeck@roanokecatholic.com.

Roanoke Catholic School is seeking a full time (32 hours per week) with benefits cashier/cafe worker for our cafeteria beginning January 3. Duties include running the cash register software to charge students during lunch and assisting with food prep and cleaning as needed. Interested applicants should submit an [application](#) to Peter Radjou, our cafe manager, at pradjou@roanokecatholic.com.

This year, the March for life will be on Friday, January 21, 2022. St. Andrew's is organizing a bus to the March for Life this year and they want to open the signups to area parishes. If you need help registering please call the office.

Here is the link to sign up for the March for Life:

<https://www.signupgenius.com/go/8050944a4a629a7fa7-march>

Este año, la Marcha por la Vida será el viernes 21 de enero de 2022. La parroquia de San Andres está organizando un autobús para la Marcha por la Vida de este año y quieren abrir las inscripciones a las parroquias del área.

Ve arriba el enlace para inscribirse en la Marcha por la Vida. Si necesita ayuda para incribirse por favor llame a la oficina.



If you want to bring your offering to church you can do it by depositing it in a collection box in the commons or come by the office and leave it there. Also, consider giving online through our website
 Si quiere traer su ofrenda a la iglesia, puede hacerlo depositándola en una caja de recolección en el área común o pasar por la oficina y dejarla allí. Considere también ofrendar en línea en nuestra pagina de internet

LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION – FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA

January 9, 2022

SACRAMENT OF BAPTISM

Next available dates: in the Mass the weekend of January 29-30, 2022. For preparation, please contact Maria Morales.

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

Próximas charlas pre bautismal: Son dos pláticas; la primera es el miércoles 19 de enero a las 6:30 PM en el área común y la segunda el sábado 22 de enero a las 2:00 PM en el salón grande. Contacten a María Morales para inscribirse a las pláticas y/o para mayor información. **LOS PADRES DEBEN ASISTIR A LAS DOS SESIONES y sin niños.**

Próximas fechas de bautismo: serán dentro de las misas el fin de semana del 29-30 de enero, 2022 (máximo 3 niños por misa).

Las familias interesadas deben: 1.) Asistir a misa **todos** los domingos, 2.) **Estar inscritas en la parroquia**, 3.) Tener llena la forma de inscripción al bautismo Y DAR COPIA DEL ACTA DE NACIMIENTO. Para mayor información inscribirse para las pláticas, contacte a María Morales.



CHRISTIAN FORMATION NEWS (1/9/2022)

Happy New Year! In the first part of January we continued to rejoice and celebrate Christ's coming at Bethlehem and in our hearts. We had the wonderful feasts of Mary, Mother of God, where we honor Mary's highest title, and then we follow the Magi to the crib as they bring their gifts of gold, frankincense and myrrh on Epiphany. Finally we reach the culmination of this season with the Baptism of Our Lord by St. John the Baptist. With a touch of sadness we take down our decorations and enter into the liturgical period known as Ordinary Time where we will devote ourselves to the mystery of Christ in its entirety. <https://www.catholicculture.org/culture/liturgicalyear/overviews/months/01.cfm> **Parents please contact the catechist or Maria Morales if your son/daughter is going to miss (or has missed) a class to obtain the make-up work; missed classes without an excuse could affect the sacramental preparation. Everyone needs to come through the office door and must wear a face covering.**

The focus of Christian Formation in all grades is to have an encounter with Jesus, to bring the good news of the Gospel to everyone, and to nourish, form and deepen the faith as we prepare for the sacraments. The parents ARE THE MAIN WITNESSES! AND participating in the Mass each weekend IS part of our formation.

Christian Formation classes resume this weekend for all groups K-12th grade. Don't forget to wear a mask! Our next adult formation session (in Spanish) will be next weekend, January 15-16 (parents with children in Christian Formation must participate) during the Christian Formation classes (4-5 pm or 11am-12pm). You will learn more about "Disciples making disciples". All are welcome! For questions or more information email Maria Morales at maria@stgerardroanokeva.org or call the office during the morning hours.



NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA. ¡Feliz Año Nuevo! "En la primera parte de enero continuamos regocijándonos y celebrando la venida de Cristo en Belén y en nuestros corazones. Tuvimos las maravillosas fiestas de María, Madre de Dios, donde honramos el título más alto de María, y luego seguimos a los Reyes Magos a la cuna mientras traen sus regalos de oro, incienso y mirra en la Epifanía. Finalmente llegamos a la culminación de esta temporada con el Bautismo de Nuestro Señor por San Juan Bautista. Con un toque de tristeza quitamos nuestras decoraciones y entramos en el período litúrgico conocido como Tiempo Ordinario donde nos dedicaremos al misterio de Cristo en su totalidad."

<https://www.catholicculture.org/culture/liturgicalyear/overviews/months/01.cfm> Se les recuerda a los padres que deben comunicarse con el/la catequista cuando su hijo/hija falta a alguna de las clases (o ha faltado) para recibir el trabajo perdido; faltas a clases sin ninguna excusa puede afectar la preparación sacramental. Todos deben venir por la puerta de la oficina y usar un cubre nariz/boca. El enfoque de la formación cristiana en todos los grados es tener un encuentro con Jesucristo, llevar las buenas nuevas del Evangelio a todos, nutrir, formar y profundizar en la fe mientras nos preparamos para recibir los sacramentos. Los padres ¡SON LOS PRINCIPALES TESTIGOS/CATEQUISTAS! Y el participar en misa cada semana es parte de nuestra formación.

Las clases de Formación Cristiana se reanudan este fin de semana para todos los grupos en grados K-12^o.

¡RECUERDEN USAR SU CUBRE NARIZ/BOCA!

Nuestra próxima formación de adultos será el próximo fin de semana del 15-16 de enero (los padres cuyos hijos están en Educación religiosa deben participar) durante el tiempo de las clases de sus hijos (4-5 pm o de 11am-12pm). Ustedes aprenderán más sobre "Discípulos haciendo discípulos." ¡Todos los adultos son bienvenidos!

Si tiene alguna pregunta o necesita información envíe un correo electrónico a María Morales a maria@stgerardroanokeva.org o puede llamar a la oficina durante las horas de la mañana.

Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

Regional Services / Servicios Regionales

Roanoke Catholic School:	982-3532	Madonna House:	343-8464
Roanoke Area Ministries:	345-8850	St. Francis House:	342-7561 Ext. 319
St. Andrew's Cemetery:	595-7173	Catholic Charities:	342-0411
Our Lady of the Valley:	345-5111	Refugee and Immigration Service:	342-756
Pregnancy Counseling –Catholic Charities:	344-2749		

Sacrament of Baptism: The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child's birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

Sacrament of Reconciliation: On Saturday from 3:30 pm to 4:45 pm and or by appointment.

First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation: Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

Sacrament of Marriage: Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact the Pastor, through the parish office, to start the process.

Pastoral Care: Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Pastor.

Parish Registration forms are available through the office.

Sacramento del Bautismo. El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia **antes** de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

Sacramento de Reconciliación. Los sábados de 3:30 pm a 4:45 pm o con cita.

Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación. Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, **María Morales.**

Sacramento del Matrimonio. Se requieren por lo menos **seis meses** de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con el **Párroco** llamando la oficina.

Cuidado Pastoral. Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Párroco, llame a la oficina.

Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.

"I, the LORD, have called you for the victory of justice," Do you feel the Lord calling you to consider becoming a priest? Call the Vocations Office, (804) 359-5661, to speak with Fr. Brian Capuano; or write to vocations@richmonddiocese.org.

"Yo, el SEÑOR, te he llamado para la victoria de la justicia". ¿Sientes que el Señor te está llamando para considerar ser sacerdote? Llame al Padre Brian Capuano al (804) 359-5661 o escríbele a: vocations@richmonddiocese.org.

VISION STATEMENT—VISION DE LA PARROQUIA

A model Christian parish where each individual contributes unique gifts and talents to create a prayerful, caring and inclusive community.

Una parroquia Cristiana modelo, en la cual cada individuo contribuye sus dones y talentos para crear una comunidad de oración, amor e inclusión.

Akarorero kumukirisu nihamwe umunta wese atanga ikado nziza cane n'impano zokubaka amasengesho n'umwitwarariko kubaka ubumwe.

Inside the Parish / dentro de la parroquia

The Feast of the Baptism of the Lord closes out our Christmas season, and this week we return to Ordinary Time until Lent in early March.

Even though our Christmas decorations will come down, we know that all time with God is not just ordinary. At all time we can be in relationship with him, and he can invite us to embrace ever more deeply our vocation in life.

Let us pray for each other,
Fr. Danny

La Fiesta del Bautismo del Señor cierra nuestra temporada navideña, y esta semana volvemos al Tiempo Ordinario hasta la Cuaresma a principios de marzo.

Aunque nuestras decoraciones navideñas serán guardadas, sabemos que todo el tiempo con Dios no es solo ordinario. En todo momento podemos estar en relación con él, y él puede invitarnos a abrazar cada vez más profundamente nuestra vocación en la vida.

Oremos los unos por los otros
P. Danny



The Parish Council is meeting on Thursday, January 13th at 5:00 pm.
El Consejo Pastoral se reúne este jueves, 13 de enero a las 5:00 de la tarde.

Youth Confirmation (only the candidates!) on Zoom, the next session is THIS Tuesday, January 11 at 7:00PM (check your email for the link). Candidates remember that in order to participate in the program you should be attending the Sunday classes, unless you attend Catholic School. **Remember to review the chapters we have studied already and also to work with your sponsor.**

Jóvenes a la Confirmación (¡solo los candidatos!) por Zoom. La próxima sesión es ESTE martes 11 de enero a las 7:00 PM (vean su correo electrónico para el enlace). Candidatos recuerden que para participar en el programa de Confirmación deben asistir a las clases de los domingos, a menos de que asistan a la escuela católica. **Recuerden repasar el material de los capítulos que ya hemos estudiado y también trabajar con tu padrino/madrina.**



R.I.C.A. UNA JORNADA PARA TODA LA PARROQUIA. El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) es una jornada de conversión para las personas que “buscan un Dios vivo y desean seguir el camino de la fe y la conversión”. La parroquia invita a estas personas al maravilloso proceso por el cual desarrollan, profundizan y enriquecen su relación con este amoroso Dios, en Cristo Jesús, por medio del Espíritu Santo.

R.C.I.A. A JOURNEY FOR THE WHOLE PARISH. The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is a journey of conversion for the people that “look for the living God and wish to follow the way of faith and conversion”. The parish invite these people to the wonderful process by which they develop, deepen, and enrich their relationship with this loving God, in Christ Jesus, through the Holy Spirit.

We ask for your prayers for these candidates/Por esta razón les pedimos sus oraciones por los siguientes candidatos: Anthony Javier Baires (catecúmeno), Ashley Guisell Lopez Chun (catecúmena), Dafney Azalia Menza del Cid (catecúmena), Jose Noe Reyes Temoxtle (pre-catecúmeno), Catherine Esperanza Romero Reyes (catecúmena), Henry Noel Vazquez Mayorga (catecúmeno), Emily Vazquez Mayorga (catecúmena), Sofia Butler (catecúmena), Fadia Escobar (pre-catecúmena), Estela Escobar (pre-catecúmena), Keily Elizabeth Nolasco Hernandez (pre-catecúmena), Densy Noe Pineda Cruz (pre-catecúmeno), Erik Manuel Reyes Cruz (pre-catecúmeno), Mark Salinas Antonio (pre-catecúmeno), Berenice Gerrero Diaz (pre-catecúmena), Anthony Matute (pre-catecúmeno), Ashley Cole Matute (pre-catecúmena).



*Wishing You A Very Blessed Christmas & A Joyous 2022 New Year From St. Andrew's
Diocesan Cemetery*

I wanted to let you know some of the happenings this year and next at St. Andrew Cemetery. As usual, on Monday, May 31, 2021, we had our annual Memorial Day Liturgy on the cemetery grounds. The weekend prior, the Knights of Columbus-Council 562 members placed approximately 280 US flags on our veterans' burial sites. Our November 2, 2021 All Souls Liturgy was rained out on the cemetery grounds, but we celebrated the Liturgy at St. Elias Maronite Church. In attendance between both liturgies was approximately 45-55 faithful. Fr. Louis Benoit officiated at both liturgies & blessed us with his homily. Our cemetery roads have been paved and a new paved parking lot near the office was finally completed. Also, in the Mausoleum & Columbarium areas, a new marble Sacred Heart of Jesus statue replaced the older statue of Jesus. Our newest, approved endeavor for the new year will be the addition of a new indoor (and outdoor) Columbarium to be built during the Spring of 2022. This new addition will have outdoor & indoor niches. The outdoor niches will have granite fronts, and the indoor niches will have granite, marble or glass fronts. Furthermore, there will be enough room inside to hold committal services as well as other services during inclement weather. More information will be forthcoming in the next few months and pre-sales will begin shortly thereafter.

*Deseándole una muy bendita Navidad y un feliz año nuevo 2022 del cementerio
diocesano de San Andrés*

Quería contarles algunos de los acontecimientos de este año y el próximo en el cementerio de San Andrés. Como de costumbre, el lunes 31 de mayo de 2021, tuvimos nuestra liturgia anual del Día de los Caídos (Memorial Day) en los terrenos del cementerio. El fin de semana anterior, el Consejo de Caballeros de Colón num. 562, colocaron aproximadamente 280 banderas estadounidenses en los lugares donde están sepultados nuestros veteranos. Nuestra liturgia de los Fieles Difuntos (All Souls) del 2 de noviembre de 2021 llovió en los terrenos del cementerio, pero celebramos la liturgia en la iglesia maronita de San Elías. La asistencia entre ambas liturgias fue de aproximadamente 45-55 fieles. P. Louis Benoit ofició en ambas liturgias y nos bendijo con su homilía. Nuestras carreteras del cementerio han sido pavimentadas y finalmente se completó un nuevo estacionamiento pavimentado cerca de la oficina. Además, en las áreas del Mausoleo y el Columbario, una nueva estatua de mármol del Sagrado Corazón de Jesús reemplazó a la estatua más antigua de Jesús. Nuestro esfuerzo más nuevo y aprobado para el nuevo año será la adición de un nuevo columbario interior (y exterior) que se construirá durante la primavera de 2022. Esta nueva incorporación tendrá nichos exteriores e interiores. Los nichos exteriores tendrán frentes de granito y los nichos interiores tendrán frentes de granito, mármol o vidrio. Además, habrá suficiente espacio en el interior para realizar los servicios de internamiento, así como otros servicios durante las inclemencias del tiempo. Se proporcionará más información en los próximos meses y las preventas comenzarán poco después.



FIRST RECONCILIATION PREPARATION FOR THE CHILDREN/YOUTH. The next session is NEXT Saturday, January 15, 2022 from 10:00am to 11:30am. **(One parent must also attend). Please arrive 10 minutes earlier.**

PREPARACIÓN DE PRIMERA RECONCILIACIÓN PARA LOS NIÑOS Y JÓVENES. La próxima clase de preparación es este sábado 15 de enero, 2022 de 10:00am a 11:30am. **(Uno de los padres debe asistir también.) Por favor lleguen 10 minutos antes.**